

SCOSCHE

sunVOLT™
SOLBAT2

SOLAR-POWERED UNIVERSAL CHARGER / BACKUP BATTERY

The Scosche **sunVOLT™** provides a convenient and environmentally friendly way to charge your USB portable device. For questions or concerns regarding this product, contact Scosche Tech Support at **1-800-621-3695 x3**.

PARTS INCLUDED:

- (1) **sunVOLT** solar charger
- (1) Mounting cradle
- (2) Suction mounts
- (1) USB charge cable
- (1) Carabiner

Specifications:

Output: 5v ~ 500mA

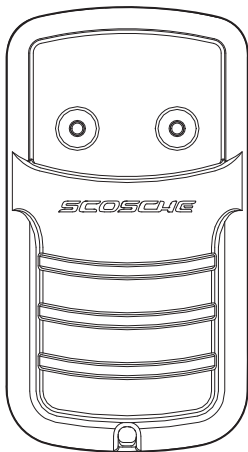
Battery: Lithium-ion

Battery capacity: 1500mAh

solBAT solar charge: 4-5 days (may vary)

solBAT initial charge: 5 hrs. (USB cable)

Auto on/off sensor



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

OVERVIEW SURVOL VISTA GENERAL

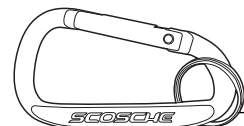
**RED INDICATOR LIGHT
(charging sunVOLT)**

VOYANT LUMINEUX ROUGE

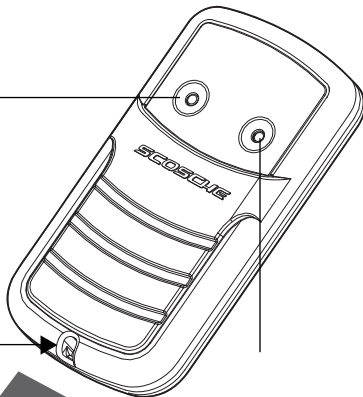
(sunVOLT de charge)

LUZ INDICADORA ROJA

(cargando el sunVOLT)



**CARABINER
MOUSQUETON
MOSQUETÓN**



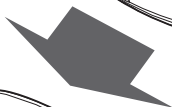
**GREEN INDICATOR LIGHT
(charging device)**

VOYANT LUMINEUX VERT

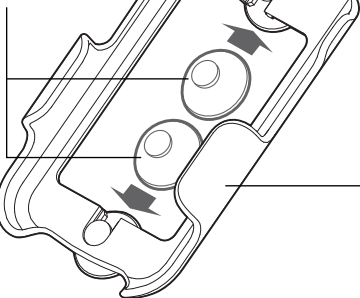
(appareil de charge)

LUZ INDICADORA VERDE

(cargando el dispositivo)



**SUCTION MOUNTS
SUPPORTS À VENTOUSE
MONTAJE A VENTOSAS**



**MOUNTING CRADLE
BERCEAU DE MONTAGE
SOPORTE DE MONTAJE**

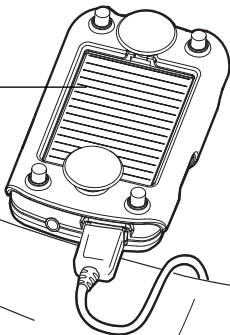
SOLAR QUICK START

PRELIMINARY: Make sure the suction mounts are properly in place.

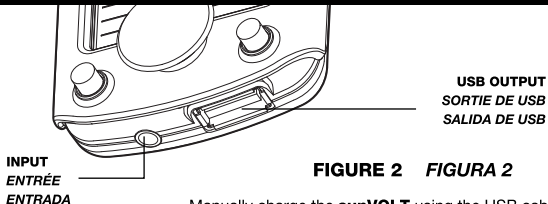
- 1** Choose a location on the interior of your windshield to begin charging the **sunVOLT** (Figure 1). Make sure it does not obstruct your view of traffic.
Note: Included is a USB cable for manually charging the **sunVOLT** (Figure 2, page 4).
- 2** Plug your device into the **sunVOLT** using your device's USB cable (Figure 1).

FIGURE 1 FIGURA 1

SOLAR PANEL
PANNEAU SOLAIRE
PANEL SOLAR



USB CHARGING CHARGE USB CARGA USB

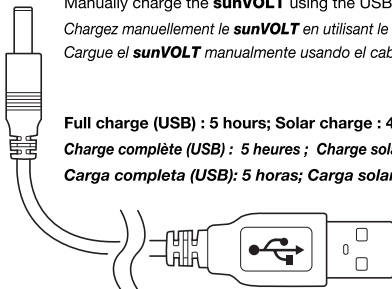


Manually charge the **sunVOLT** using the USB cable included.
*Chargez manuellement le **sunVOLT** en utilisant le câble USB inclus.*
*Cargue el **sunVOLT** manualmente usando el cable USB incluido.*

Full charge (USB) : 5 hours; Solar charge : 4-5 days

Charge complète (USB) : 5 heures ; Charge solaire : 4 à 5 jours

Carga completa (USB): 5 horas; Carga solar: 4-5 días



LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

PILE DE SECOURS/CHARGEUR UNIVERSEL SOLAIRE SOLAIRE

Le **sunVOLT** de Scosche offre une façon facile et écologique pour changer appareil portable USB. Pour toutes questions ou soucis concernant ce produit, s'il vous plaît soyez entièrement libre de communiquer avec le Service de support technique Scosche en composant le **1-800-621-3695 x3**.

PIÈCES INCLUSES:

- (1) Chargeur solaire **sunVOLT**
- (1) Berceau de montage
- (2) Supports à ventouse
- (1) Câble USB de chargement
- (1) Mousqueton

Specifications:

Sortie: 5v ~ 500mA

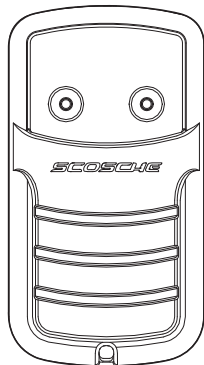
Type de pile: Lithium-ion

Capacité de la pile: 1500mA

solBAT charge solaire: 4-5 jours (mai varier)

solBAT charge premier: 5 heures

Capteur marche/arrêt automatique



VOIR LA PAGE 2 POUR UNE ILLUSTRATION DE SURVOL



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veillez **D'ABORD** nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

DÉMARRAGE RAPIDE SOLAIRE

PRÉLIMINAIRE : Assurez-vous que les supports à ventouse sont bien en place.

- 1** Choisissez un emplacement à l'intérieur de votre pare-brise pour commencer à charger le **sunVOLT** (Figure 1, page 3). Assurez-vous que votre vision de la circulation n'est pas affectée.

Remarque : Un câble de chargement USB est optionnel pour charger manuellement le **sunVOLT** (Figure 2, page 4).

- 2** Branchez votre appareil dans le **sunVOLT** en utilisant le câble USB de celui-ci (Figure 1, page 3).

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

CARGADOR UNIVERSAL A ENERGÍA SOLAR / BATERÍA DE REPUESTO

El **sunVOLT** de Scosche brinda una forma conveniente y ecológica para cargar dispositivo USB portátil. Si usted tuviese cualquier pregunta o preocupación sobre este producto, comuníquese con el Dpto. de Soporte Técnico al **1-800-621-3695 x3**.

PARTES INCLUIDAS:

- (1) Cargador solar **sunVOLT**
- (2) Montaje a ventosas
- (1) Soporte de montaje
- (1) Cable USB de carga
- (1) Mosquetón

Especificaciones:

Salida: 5v ~ 500mA

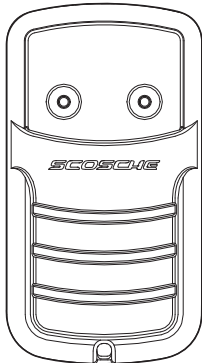
Batería: Litio-Ión

Capacidad de la batería: 1500mA

solBAT carga solar: 4-5 días (puede variar)

solBAT carga inicial: 5 horas

Sensor de encendido/apagado automático



VER PÁGINA 2 POR ILUSTRACIÓN GENERAL



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3

Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

GUÍA RAPIDA SOLAR

PRELIMINAR : Verifique que las ventosas estén correctamente colocadas.

- 1** Escoja un lugar en el interior de su parabrisas para comenzar a cargar el **sunVOLT** (Figura 1, pagina 3). Verifique que no obstruya su vista del tráfico.
Nota : Hay un cable USB opcional de carga para cargar manualmente el **sunVOLT** (Figura 2, pagina 4).
- 2** Enchufe su dispositivo en el sunVOLT usando el cable USB de su dispositivo (Figura 1, pagina 3).

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del periodo de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.